

Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna  
ul. Pocztowa 7  
43-600 Jaworzno  
NIP:632-11-57-688  
Tel./fax (32) 616-69-09, e-mail: kadry@psse.jaw.pl

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Nr sprawy: AOK/332/U/JAW/8/2019

Zamawiający: POWIATOWA STACJA SANITARNO – EPIDEMIOLOGICZNA  
w Jaworznie 43-600 Jaworzno, ul. Pocztowa7, zaprasza do złożenia oferty na:

*„Świadczenie usług transportowych dla Powiatowej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Jaworznie”.*

Kod według słownika CPV – 60140000 – Nieregularny transport osób

I. Przedmiotem zamówienia jest świadczenie przez Wykonawcę na rzecz Powiatowej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Jaworznie zwanej PSSE usług transportowych (przewóz osób, rzeczy) od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:25 do 15:10 z wyjątkiem dni wolnych od pracy.

II. Zamawiający zastrzega sobie możliwość regulacji czasu pracy tzn. zmniejszania lub zwiększania godzin lub dni, w przypadku konieczności wykonania usługi w godzinach popołudniowych, nocnych, bądź w dni wolne od pracy.

III. Ogólne zobowiązania wykonawcy dotyczące każdego wyjazdu:

- 1) przewozy pasażerów mogą odbywać się wyłącznie środkami transportu spełniającymi wymagania techniczne określone w przepisach ustawy - Prawo o ruchu drogowym z dnia 20 czerwca 1997 r. (Dz.U. z 2018r poz. 1990 z późn.zm) i innych przepisach związanych z przewozem osób, w tym ustawy z dnia 6 września 2001 r. o transporcie drogowym (t.j. Dz.U z 2019r poz. 1466);
- 2) wykonawca ubezpiecza busy i pasażerów od wszelkich szkód mogących powstać podczas przewozu i pozostających w związku z przewozem;
- 3) wykonawca zapewnia pasażerom bezpieczny przewóz tzn. odpowiednie warunki bezpieczeństwa i higieny;
- 4) wykonawca w ramach przewozu podstawia środek transportu zgodny z zamówieniem w określonym miejscu oraz czasie w stanie sprawnym technicznie;



- 5) kierowcy poszczególnych wyjazdów zapewnią trafny i samodzielny dojazd do miejsc wskazanych przez kierowników wyjazdu;
- 6) posiada licencje na wykonywanie krajowych usług transportowych osób;
- 7) Posiadanie minimum dwóch środków transporu sprawnych technicznie ( jeden zapasowy).
- 8) zamawiający zastrzega sobie możliwość zmiany godzin wykonania usługi, o czym wcześniej poinformuje wykonawcę;
- 9) w przypadku awarii podstawionego do wykonania usługi pojazdu powodującej, że niemożliwe jest uruchomienie pojazdu lub jazda nim narażającego pasażerów na niebezpieczeństwo lub jest niezgodna z przepisami prawa Wykonawca ma obowiązek niezwłocznie zapewnić inny pojazd o tych samych parametrach i tym samym standardzie, na własny koszt. O zaistniałej sytuacji Wykonawca niezwłocznie poinformuje też Zamawiającego;
- 10) zamawiający w zakresie usług transportowych zleca przewóz pracowników dokonujących kontroli obiektów w terenie, pobierających materiały, próby do badań laboratoryjnych, dokumenty, oraz sprzęt techniczny.
- 11) W szczególnych przypadkach, w razie potrzeby może być niezbędne zmniejszenie lub zwiększenie godzin lub dni, w przypadku konieczności wykonania usługi w godzinach popołudniowych, nocnych lub w dni wolne od pracy.
- 12) Samochód i kierowca winni być do dyspozycji przez 5 dni w tygodniu od 07:25 do 15:00 od poniedziałku do piątku.

#### IV. Dodatkowe informacje.

1. Świadczenie usług transportowych na terenie powiatu jaworznickiego oraz miejsc wskazanych przez Zamawiającego.
2. W szczególnych przypadkach , w celu wykonania zadań służbowych przez pracowników Stacji, samochód i kierowca winni być do dyspozycji w godzinach popołudniowych, nocnych, a także w dni wolne od pracy.
3. W przypadku niedyspozycji kierowcy, zapewnienie wykwalifikowanego zastępstwa.

#### V. Termin i warunki wykonania zamówienia

Okres trwania umowy wynosi 24 miesięcy, tj od 01.01.2020r do 31.12.2022 r

1. Miejsce lub sposób uzyskania oferty wraz z załącznikami: **pok. nr 19 lub e-mailem, adres: [kadry@psse.jaw.pl](mailto:kadry@psse.jaw.pl), budynek Stacji w Jaworznie ul Pocztowa 7,**
2. Miejsce lub sposób uzyskania informacji określającej szczegółowe warunki udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia: kontakt z oferentami w sprawie przedmiotu zamówienia tel. 32 6166909 mail: [kadry@psse.jaw.pl](mailto:kadry@psse.jaw.pl).



VI. Kryterium wyboru oferty:

Cena oferty obejmuje cenę za km, oraz cenę za postój.

A. cena oferty – 80pkt;

ocena ofert w zakresie przedstawionego powyżej kryterium, zostanie dokonana według następujących zasad:

cena najniższa

Ilość punktów= ----- x 80pkt.

Cena badana

Cena oferty powinna uwzględniać wszelkie zobowiązania ( koszty i składniki )związane z wykonaniem zamówienia oraz warunkami stawianymi przez Zamawiającego, musi być podana w PLN cyfrowo i słownie z wyodrębnieniem podatku VAT.

Zapytanie ofertowe kierowane jest oferentów/ wykonawców, którzy posiadają uprawnienia i kwalifikacje oraz wiedzę potrzebną do wykonania w/w zamówienia.

B. termin płatności – 20pkt

Ocena w powyższym kryterium prowadzona będzie w następujący sposób:

- termin płatności 7 dni - 5pkt
- termin płatności 14 dni - 10pkt
- termin płatności 30 dni - 20pkt.

Ostateczna ocena- wybór oferty najkorzystniejszej.

Za najkorzystniejszą zostanie uznana ta spośród ofert, która otrzyma największą ilość punktów wynikającą z powyższego wyliczenia.

Wymagania, jakie powinni spełniać Wykonawcy zamówienia w zakresie dokumentów i oświadczeń:

- 1) Wypełniony formularz oferty – załącznik nr 1
- 2) Wykaz personelu - załącznik 1.1
- 3) Wykaz sprzętu - załącznik nr 1.2
- 4) Oświadczenie wykonawcy - załącznik nr 2
- 5) oświadczenie wykonawcy w zakresie wypełniania obowiązków przewidzianych w art. 13 lub art. 14 RODO - Załącznik nr 3
- 6) aktualna informacja o działalności gospodarczej wygenerowana z Centralnej Ewidencji i Informacji Działalności Gospodarczej (CEIDG), jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust 1 ustawy – Prawo zamówień publicznych , wystawiony nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem terminu składania ofert. W Przypadku zaistnienia zmian nieodzwierciedlonych w w/w dokumentach Wykonawca zobowiązany jest załączyć do oferty będące podstawą tychże zmian ( np. uchwała wspólników, prawomocny wyrok sądowy) - oryginał lub kserokopia poświadczona za zgodność z oryginałem przez wykonawcę.

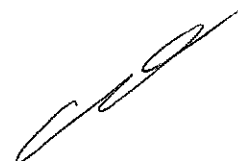


- 7) pełnomocnictwo - wymagane jeżeli oferta jest podpisana przez pełnomocnika (z wyłączeniem prokurenta), nawet jeżeli jest on ujawniony w dokumencie rejestrowym,
- 8) w zakresie wykazania spełniania przez Wykonawcę
- 9) warunków, o których mowa w art. 22 ust.1 ustawy pzp należy przedłożyć dokument potwierdzający posiadanie uprawnień do wykonywania określonej działalności:
  - a. uwierzytelnioną kserokopię aktualnej licencji lub zezwolenie w zakresie przewozów nieregularnych – wystawione nie wcześniej niż 6 m-cy przed upływem terminu składania ofert;
  - b. uwierzytelnioną kserokopię potwierdzającą, że osoby wymienione w załączniku 1.1 do formularza oferty posiadają wymagane uprawnienia. Np.( prawo jazdy);
  - c. dokumenty potwierdzające , że wymienione środki transportu w załączniku 1.2 do formularza ofertowego są w posiadaniu Wykonawcy i są sprawne technicznie ( dow. rejestracyjny z aktualnym przeglądem technicznym);
  - d. dokumenty ubezpieczenia OC i NW na wszystkie oferowane środki transportu.
- 10) Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu potencjalnie technicznym, osobach zdolnych do wykonywania zamówienia innych przedmiotów, niezależnie od charakteru łączącego go z nimi stosunków. W takiej sytuacji należy udowodnić Zamawiającemu , iż będzie dysponował tymi zasobami w trakcie realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając pisemne zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu w dyspozycje niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia.
- 11) Dokumenty mogą być przedstawione w formie oryginałów lub uwierzytelnionej kopii poświadczonej za zgodność z oryginałem, przez osobę uprawnioną do podpisania oferty lub ( z pieczęcią imienną i podpisem), a w przypadku poświadczenia dokumentów przez osobę niewymienioną w dokumencie rejestrowym Wykonawcy należy do oferty dołączyć stosowne pełnomocnictwo, które winno być dołączone w formie oryginału lub uwierzytelnionej kserokopii. Zamawiający może żądać przedstawienie oryginałów dokumentów w przypadku gdy kserokopie przedstawione przez oferenta będą nieczytelne.
- 12) w wykonawcą, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą , zostanie zawarta umowa na warunkach podanych we wzorze umowy stanowiącym integralną część Zapytania ofertowego, Wzór umowy ( załącznik nr 4) oraz Umowa powierzenia danych osobowych – zaakceptowany.

#### Sposób przygotowania oferty.

Ofertę należy sporządzić w języku polskim, w formie pisemnej, na maszynie, komputerze.

Ofertę można przesłać na adres Zamawiającego umieszczając ją w zabezpieczonej kopercie i opisanej w następujący sposób: nazwa i adres zamawiającego, nazwa i adres Wykonawcy, z adnotacją Zapytanie ofertowe nr sprawy: AOK/332/U/JAW/8/19 do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego p/n. „Świadczenie usług transportowych do Powiatowej Stacji Sanitarnej – Epidemiologicznej w Jaworznie ” , lub przesłać na adres mailowy: kadry@psse.jaw.pl.



Miejsce i termin złożenia ofert:

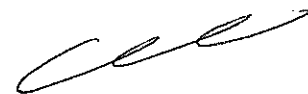
ofertę należy złożyć do 16.12.2019 r do godziny 12:00, e-mailem, na adres: [kadry@psse.jaw.pl](mailto:kadry@psse.jaw.pl), lub na adres Zamawiającego.

Otwarcie ofert nastąpi w tym samym dniu o godz. 12:30 w pokoju nr 19.

O wynikach pracy komisji i terminie podpisania umowy powiadomimy, niezwłocznie po zakończeniu pracy komisji.

VII. Ochrona danych osobowych:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Jaworznie reprezentowana przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego / Dyrektora PSSE, przy ul. Pocztowej 7, 43-600 Jaworzno, NIP: 6321157688, REGON: 000307247, Tel. (32) 616 40 58, Fax (32) 616 35 50, strona internetowa: [www.pssejaworzno.pis.gov.pl](http://www.pssejaworzno.pis.gov.pl), e-mail: [psse.jaworzno@pis.gov.pl](mailto:psse.jaworzno@pis.gov.pl).
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się za pośrednictwem adresu e-mail: [psse.jaworzno@pis.gov.pl](mailto:psse.jaworzno@pis.gov.pl) oraz listownie i osobiście pod adresem siedziby Administradora danych.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego nr sprawy: AOK/332/D/JAW/8/19 dotyczącego „Świadczenie usług transportowych do Powiatowej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Jaworznie”. Podstawą prawną ich przetwarzania jest Państwa zgoda wyrażona poprzez akt uczestnictwa w postępowaniu oraz niezbędność przetwarzania do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO), w szczególności na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych – zwana dalej „ustawa PZP”.
4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty uprawnione do ich przetwarzania na podstawie przepisów prawa oraz podmioty wspierające nas w wypełnianiu naszych uprawnień i obowiązków oraz świadczenia usług.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy PZP, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy.
6. Obowiązek podania danych osobowych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy PZP, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych mogą uniemożliwić wzięcie udziału w postępowaniu.
7. Posiada Pani/Pan prawo:
  - prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
  - prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;



- prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
- prawo do ograniczenia przetwarzania danych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączyć możliwość skorzystania z tego praw;
- prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
- Pani/Pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w tym również profilowane.

VIII. Przesłanki unieważnienia postępowania.

Postępowanie zostanie każdorazowo unieważnione gdy wystąpi jedna z poniższych przesłanek:

1. w toku postępowania nie złożono przynajmniej jednej oferty nie podlegającej odrzuceniu,
2. w toku postępowania wpłynęły oferty złożone przez wykonawców wykluczonych z postępowania,
3. cena oferty najkorzystniejszej przekracza kwotę, którą zamawiający może przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia,
4. w *Zapytaniu ofertowym* wystąpił błąd formalny uniemożliwiający spełnienie warunków przez Wykonawcę lub uniemożliwiają zachowanie uczciwej konkurencji,
5. wystąpiły istotne zmiany okoliczności powodujące, że prowadzenie postępowania lub wykonanie zamówienia nie leży w interesie publicznym, czego nie można było wcześniej przewidzieć.
6. wystąpiły wady uniemożliwiające zawarcie ważnej umowy w sprawie zamówienia .

Jaworzno, dnia 10.12.2019r

DYREKTOR  
Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej  
w JAWORZNI  
  
Celina Galera-Cebo

.....  
(podpis dyrektora/kierownika jednostki)

## FORMULARZ OFERTOWY

Odpowiadając na Zapytanie ofertowe pn:

" Świadczenie usług transportowych dla Powiatowej Stacji Sanitarnej – Epidemiologicznej w Jaworznie".

Nazwa Firmy.....

Adres.....

NIP.....REGON.....

Osoba do kontaktu.....

W odpowiedzi na zapytanie ofertowe składamy ofertę na zadanie pn" " Świadczenie usług transportowych dla Powiatowej Stacji Sanitarnej – Epidemiologicznej w Jaworznie".

Oświadczam/y, że zapoznałem /liśmy się z treścią oferty i zawarte w niej wymagania oraz warunki zawarcia umowy przyjmuję/emy bez zastrzeżeń.

1. Deklaruję/my wykonanie usługi zgodnie z wymogami zawartymi w zapytaniu ofertowym za wynagrodzenie w kwocie obliczonej na podstawie cen zawartych w poniższej tabeli:

LP	Usługa	cena netto/km	VAT	Cena brutto za /km	Razem (cena za km+ cena za postój/h)
1.	Cena za km				
2.	Cena za postój/h				

Ogółem cena za usługę brutto:

.....

2. Czas trwania umowy od 01.01.2020 r do 31.12.2022r
3. Ceny określone powyżej uwzględniają wszystkie wymagania i obejmują wszystkie koszty jakie zostaną poniesione z tytułu należytej realizacji przedmiotu zamówienia.
4. Oferuję/my.....dniowy termin płatności faktury, po każdym zakończonym miesiącu wykonywania usług, licząc od dnia otrzymania faktury przez Zamawiającego.
5. Oświadczamy, że akceptuję/my istotne dla stron postanowienia umowy. W przypadku wyboru mojej /naszej oferty zobowiązuję/my się do zawarcia umowy z uwzględnieniem wymienionych istotnych postanowień i zapisów, w miejscu i czasie wyznaczonym przez Zamawiającego.

6. Podwykonawcom zamierza/y powierzyć wykonania zamówienia w zakresie.....  
Nie zamierzamy powierzyć wykonania zamówienia. Zamówienie wykonamy sami.
7. Jestem/śmy upoważniony/upoważnieni do występowania w obrocie prawnym zgodnie z wymaganiami ustawowymi.
8. Cena podana w pkt 1 jest ceną ostateczną i nie ulega zmianie podczas trwania umowy.

Dnia .....

Podpis Oferenta lub osób uprawnionych do składania  
oświadczeń woli w imieniu Oferenta

.....

---

<sup>1</sup> niepotrzebne skreślić

<sup>2</sup> Właściwe podkreślić, w przypadku braku deklaracji oferta zostanie odrzucona na podstawie art. 89 ust.1.pkt.8 ustawy PZP.





Nr. sprawy: AOK/332/U/JAW/8/2019

Załącznik nr 1.1 do Formularza Ofertowego

Nazwa (firma) adres Wykonawcy

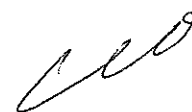
.....

.....

WYKAZ PERSONELU PRZEWIDZIANY DO REALIZACJI ZAMÓWIENIA

Lp	Imię Nazwisko	Posiadane Uprawnienia	Staż zawodowy
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			

.....  
Podpis osób/osoby upoważnionej



Nr. sprawy: AOK/332/U/JAW/8/2019

Załącznik nr 1.2 do Formularza ofertowego

Nazwa (firma) adres Wykonawcy

.....

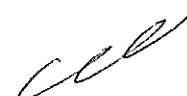
.....

### WYKAZ POSIADANEGO SPRZĘTU

Oświadczam, że w chwili obecnej reprezentowana przeze mnie firma dysponuje następującymi osobami, posiadającymi uprawnienia do wykonywania czynności będących przedmiotem zamówienia.

Nazwa sprzętu	Ilość sztuk	Własny sprzęt	Wynajęty sprzęt

.....  
Podpis osób/osoby upoważnionej



.....  
Firma i adres Wykonawcy

**Oświadczenie Wykonawcy**

W związku z przystąpieniem do udziału w postępowaniu na: „Świadczenie usług transportowych dla Powiatowej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Jaworznie”.  
oświadczam/-my, że:

- 1) posiadam/-my uprawnienia do prowadzenia działalności oraz wykonywania czynności objętych przedmiotem zamówienia,
- 2) posiadam/-my niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz dysponuję/-my potencjałem technicznym, a także osobami zdolnymi do wykonania zamówienia,
- 3) znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.

Ponadto oświadczam/-my że:


- 4) zapoznałem/zapoznaliśmy się ze szczegółowymi warunkami zawartymi w zapytaniu ofertowym i przyjmuję/przyjmujemy je bez zastrzeżeń,
- 5) zapoznałem/zapoznaliśmy się ze wzorem umowy i przyjmuję/przyjmujemy go bez zastrzeżeń.

Powyższe informacje zawarte w oświadczeniach są prawdziwe i kompletne oraz zostały przekazane zgodnie z moją najlepszą wiedzą i przy zachowaniu należytej staranności.

.....  
miejsowość i data

.....  
podpis i pieczęć upoważnionego

przedstawiciela/przedstawicieli wykonawcy





.....  
nazwa i adres Wykonawcy (pieczęć)  
.....

**Oświadczenie Wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 13 RODO<sup>1)</sup>**

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 RODO<sup>1)</sup> wobec osób fizycznych, których dane osobowe pozyskałem bezpośrednio od nich w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia w ramach zapytania ofertowego.\*

.....  
data, podpis

**Oświadczenie Wykonawcy w zakresie wypełnienia obowiązków informacyjnych przewidzianych w art. 14 RODO<sup>1)</sup>**

Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 14 RODO<sup>1)</sup> wobec osób fizycznych, których dane osobowe pozyskałem w sposób inny niż bezpośrednio od nich w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia w ramach zapytania ofertowego.\*\*

.....  
data, podpis

- 1) Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)

\* W przypadku, gdy Wykonawca nie przekazuje Zamawiającemu danych osobowych innych niż swoich własnych lub gdy zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego stosownie do art. 13 ust. 4 RODO<sup>1)</sup>, Wykonawca nie składa niniejszego oświadczenia – usuwa treść niniejszego oświadczenia poprzez jego wykreślenie.

\*\* W przypadku, gdy Wykonawca nie przekazuje Zamawiającemu danych osobowych innych niż swoich własnych, lub gdy zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego stosownie do art. 14 ust. 5 RODO<sup>1)</sup>, Wykonawca nie składa niniejszego oświadczenia – usuwa treść niniejszego oświadczenia poprzez jego wykreślenie.





**Projekt Wzór (Umowy)**

**Nr sprawy: AOK/332/U/JAW/8/2019 pn**

**" Świadczenie usług transportowych dla Powiatowej Stacji**

**Sanitarно – Epidemiologicznej w Jaworznie".**

zawarta dnia ..... w Jaworznie pomiędzy:

Skarbem Państwa – Powiatową Stacją Sanitarно – Epidemiologiczną w Jaworznie, ul Pocztowa 7, 43-600 Jaworzno, wpisaną do Rejestru Podmiotów Wykonujących Działalność Leczniczą prowadzonego przez Wojewodę Śląskiego, pod numerem księgi rejestrowej: 000000024076  
NIP:6321157688 , REGON:000307247;

reprezentowaną przez:

Celinę Galera Cebo- Dyrektora Powiatowej Stacji Sanitarно – Epidemiologicznej w Jaworznie  
zwaną w dalszej części niniejszej umowy *Zamawiającym*,

a

.....  
.....

zwanym w dalszej części niniejszej umowy *Wykonawcą*

wspólnie zwane *Stronami*

Umowa zawarta została z pominięciem rygorów ustawy Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r., poz. 1986), zgodnie z art. 4 pkt 8 przywołanej wyżej ustawy, bowiem szacunkowa wartość zamówienia nie przekracza kwoty 30.000,00 EURO w wyniku przeprowadzonego zapytania ofertowego

§1

Umowa została zawarta w wyniku przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia w trybie zapytania ofertowego określonego Regulaminem udzielania zamówień przez Powiatową Stację Sanitarно – Epidemiologiczną w Jaworznie do którego nie stosuje się ustawy Prawo Zamówień Publicznych.

§2

Przedmiotem umowy jest „Świadczenie usług transportowych dla Powiatowej Stacji Sanitarно – Epidemiologicznej w Jaworznie”, zwanych dalej usługą od 01.01.2020 r do 31.12.2022 r.

§3

W ramach realizacji przedmiotu niniejszej umowy Wykonawca zobowiązuje się do:

1. Świadczenia usług transportowych dla potrzeb zamawiającego sprawnym technicznie pojazdem.



2. Zapewnia do świadczenia usługi kierowcy znającego bardzo dobrze topografię terenu, po którym się będzie poruszał.

### 3. §4

1. Wykonawca będzie świadczyć usługi od poniedziałku do piątku w godzinach od 7:25 do 15:10 z wyjątkiem dni wolnych od pracy.
2. Zamawiający zastrzega sobie możliwość regulacji czasu pracy tzn. zmniejszania lub zwiększania godzin lub dni, w przypadku konieczności wykonania usługi w godzinach popołudniowych, nocnych, bądź w dni wolne od pracy.

### §5

1. Zamawiający przewozić będzie pojazdem Wykonawcy: pracowników dokonujących kontroli obiektów w terenie i pobierających próby do badań laboratoryjnych oraz pracowników, którzy w przypadku konieczności muszą podjąć szybkie działania w terenie, a także, próby do badań laboratoryjnych, sprzęt techniczny, artykuły biurowe itp.
2. Wykonawca winien przeszkolić własnego kierowcę pod względem bhp oraz wymagań sanitarnych zgodnie z obowiązującymi przepisami.

### §6

1. Wykonawca zobowiązuje się terminowo podstawić samochód przy budynku Stacji w Jaworznie przy ul. Pocztovej 7 (zgodnie ze zleceniem Zamawiającego)
2. Podstawą wykonanej usługi jest dokument, sporządzony w dwóch egzemplarzach (po 1 dla każdej ze stron), w którym Zamawiający potwierdza ilość przejechanych kilometrów w danym dniu. Wykonana usługa będzie sprawdzona i podpisana przez pracownika Zamawiającego korzystającego z pojazdu w danym dniu.
3. Zamawiający upoważnia do potwierdzenia czynności określonych w pkt. 4 pracownika korzystającego z pojazdu, który przed rozpoczęciem usługi spíše stan licznika i wpisze do karty wykonania usługi. Po powrocie samochodu z terenu, zostanie spisany stan licznika i ta czynność zostanie potwierdzona firmową pieczętą.
4. W przypadku usługi wykonywanej w godzinach popołudniowych, nocnych bądź w dni wolne od pracy, pracownik Zamawiającego korzystający z samochodu jest zobowiązany do czynności wymienionych pkt.3 i 4, które potwierdzi imienną pieczętą.

### §7

5. Wykonawca z Zamawiającym ponoszą współodpowiedzialność za przewożony sprzęt od chwili włożenia go do samochodu do momentu rozładunku w miejscu wskazanym przez Zamawiającego.





## §8

Wykonawca ponosi wszelkie koszty związane z eksploatacją pojazdu, jego ubezpieczeniem, zabezpieczeniem w paliwo, wynagrodzeniem i ubezpieczeniem kierowcy oraz koszty parkowania pojazdu i przejazdu płatną autostradą.

## §9

W przypadku awarii pojazdu lub niedyspozycji kierowcy Wykonawca zobowiązany jest w ciągu 1 godziny od chwili zaistnienia zdarzenia do zabezpieczenia Zamawiającemu drugiego pojazdu bądź kierowcy.

## §10

1. Zgodnie z ofertą cenową z dnia ..... w ramach świadczonej usługi Zamawiający zapłaci Wykonawcy cenę:

brutto: .....zł.

słownie: .....

netto: .....zł.

słownie: .....

podatek VAT .....słownie: .....

1. .... Wykonawca gwarantuje stałość ceny, o której mowa pkt ..... 1.

2. Zamawiający nie dopuszcza możliwości zmiany uzgodnionego w pkt. 1 wynagrodzenia netto. Ceny brutto mogą ulec zmianie na skutek zmian przepisów podatkowych.

Wynagrodzenie za wykonaną usługę będzie przekazywane, po zakończeniu każdego miesiąca na konto Wykonawcy, w terminie ..... dni, od daty **otrzymania** faktury VAT przez Zamawiającego.

3. Integralną częścią faktury będą karty wykonania usługi z każdego dnia, które zostaną dołączone do faktury jako miesięczne rozliczenie usług.

4. Zamawiający może wstrzymać wypłatę wynagrodzenia, w przypadku stwierdzenia nieprawidłowości w wykonaniu usługi bądź niezgodności w obliczeniach rachunkowych w kartach wykonania usługi, do momentu wyjaśnienia lub naniesienia poprawek przez Wykonawcę.

## §11

W razie nie wykonania lub nienależytego wykonania umowy strony zobowiązują się zapłacić kary umowne w następujących przypadkach i wysokościach:

1. Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w przypadku:

1. Odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn za które odpowiedzialność ponosi Wykonawca usługi, w wysokości 1 % średniego miesięcznego wynagrodzenia liczonego według rachunków, z ostatnich trzech miesięcy wykonywanej usługi.

2. Za zwłokę w realizacji przedmiotu umowy w wysokości 1 % wynagrodzenia za każdy dzień zwłoki licząc od dnia wyznaczonego przez Zamawiającego na dzień wykonania usługi.

## II. Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne:

1. W razie odstąpienia przez Wykonawcę od umowy z powodu okoliczności, za które ponosi odpowiedzialność Zamawiający w wysokości 1% średniego miesięcznego wynagrodzenia liczonego według rachunków, z ostatnich trzech miesięcy wykonywanej usługi.
2. W wysokości 1% wartości umownej usługi, za każdy rozpoczęty dzień zwłoki.

III. Jeżeli wysokość zastrzeżonych kar umownych nie pokrywa poniesionej szkody, strony mogą dochodzić odszkodowania uzupełniającego.

### §12

1. W razie wystąpienia istotnej zmiany okoliczności powodującej, że wykonanie umowy nie leży w interesie publicznym, czego nie można było przewidzieć w chwili zawarcia umowy, Zamawiający może odstąpić od umowy w terminie 7 dni od powzięcia wiadomości o powyższych okolicznościach.
2. W takim wypadku Wykonawca może żądać jedynie wynagrodzenia należyciego mu z tytułu wykonania części umowy.
3. Odstąpienie od umowy powinno nastąpić w formie pisemnej pod rygorem nieważności takiego oświadczenia i powinno zawierać uzasadnienie.

### §13

1. Poza przypadkiem, o którym mowa w § 12, stronom przysługuje prawo odstąpienia od umowy, w następujących sytuacjach:
  - 1). Zamawiającemu przysługuje prawo odstąpienia od umowy, gdy:
    - a. zostanie ogłoszona upadłość lub rozwiązanie firmy Wykonawcy,
    - b. zostanie wydany nakaz zajęcia majątku Wykonawcy,
    - c. wykonawca nie rozpoczął realizacji przedmiotu umowy bez uzasadnionych przyczyn oraz nie kontynuuje jej, pomimo wezwania Zamawiającego złożonego na piśmie.
  - 2). Wykonawcy przysługuje prawo odstąpienia od umowy, jeżeli:
    - a. Zamawiający nie przystąpi do realizacji usługi. odmawia realizacji przedmiotu umowy,
    - b. Zamawiający zawiadomi Wykonawcę, iż z powodu zaistnienia uprzednio nie przewidzianych okoliczności, nie będzie mógł spełnić swoich zobowiązań umownych wobec Wykonawcy.
2. Postanowienie § 12 pkt. 3 stosuje się odpowiednio.
3. Zamawiający może odstąpić od umowy na podstawie art. 145 ust. 1 ustawy — Prawo zamówień publicznych.

#### §14

1. Wszelkie zmiany umowy mogą być dokonywane za zgodą obu stron, wyrażoną na piśmie pod rygorem nieważności.
2. Wszelkie zmiany umowy muszą być zgodne z art. 144 ustawy Prawo zamówień publicznych.

#### §15

1. Strony zastrzegają sobie prawo rozwiązania umowy z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia.
2. W przypadku kiedy Wykonawca realizuje przedmiot zamówienia niezgodnie z warunkami umowy bądź w sposób, który nie zadawała Zamawiającego rozwiązanie umowy następuje w trybie natychmiastowym.

#### §16

Wszelkie spory, które wynikną z tytułu realizowania umowy będą rozstrzygane przez strony w drodze negocjacji. W przypadku nie osiągnięcia porozumienia w drodze negocjacji spory rozstrzygane będą przez sąd miejscowo właściwy dla siedziby Zamawiającego.

#### §17

Strony ustalają, że w sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego i ustawy Prawo zamówień publicznych.

We wszystkich kwestiach spornych, które mogą powstać w związku z niniejszą umową do ich rozstrzygnięcia będzie sąd właściwy ze względu na siedzibę Zamawiającego.

#### §18

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych bezpośrednio od osoby fizycznej, której dane dotyczą, w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Jaworznie reprezentowana przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego / Dyrektora PSSE, przy ul. Pocztovej 7, 43-600 Jaworzno, NIP: 6321157688, REGON: 000307247, Tel. (32) 616 40 58, Fax (32) 616 35 50, strona internetowa: [www.pssejaworzno.pis.gov.pl](http://www.pssejaworzno.pis.gov.pl), e-mail: [psse.jaworzno@pis.gov.pl](mailto:psse.jaworzno@pis.gov.pl).
2. Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych nadzorującego prawidłowość przetwarzania danych osobowych, z którym można skontaktować się za pośrednictwem adresu e-mail: [psse.jaworzno@pis.gov.pl](mailto:psse.jaworzno@pis.gov.pl) oraz listownie i osobiście pod adresem siedziby Administradora danych.
3. Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego nr sprawy: AOK/332/D/JAW/8/19 dotyczącego „Świadczenie usług transportowych do Powiatowej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Jaworznie”. Podstawą prawną ich przetwarzania jest Państwa zgoda wyrażona poprzez akt uczestnictwa w postępowaniu oraz niezbędność przetwarzania do wypełnienia obowiązku



prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO), w szczególności na podstawie ustawy z dnia 29 stycznia 2004 roku Prawo zamówień publicznych – zwana dalej „ustawa PZP”.

4. Odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty uprawnione do ich przetwarzania na podstawie przepisów prawa oraz podmioty wspierające nas w wypełnianiu naszych uprawnień i obowiązków oraz świadczenia usług.
5. Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy PZP, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 4 lata, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy.
6. Obowiązek podania danych osobowych jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy PZP, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych mogą uniemożliwić wzięcie udziału w postępowaniu.
7. Posiada Pani/Pan prawo:
  - prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
  - prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych;
  - prawo do usunięcia danych osobowych, w sytuacji, gdy przetwarzanie danych nie następuje w celu wywiązania się z obowiązku wynikającego z przepisu prawa lub w ramach sprawowania władzy publicznej;
  - prawo do ograniczenia przetwarzania danych, przy czym przepisy odrębne mogą wyłączyć możliwość skorzystania z tego praw;
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO, ul. Stawki 2, 00-193 Warszawa.
  - Pani/Pana dane nie będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany w tym również profilowane.

§17

Umowę sporządzono w dwóch egzemplarzach po jednej dla każdej ze stron.

WYKONAWCA

.....

ZAMAWIAJĄCY

.....







**UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA  
DANYCH OSOBOWYCH**

Zawarta w dniu ..... w Jaworznie, pomiędzy:

Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Jaworznie reprezentowana przez Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego / Dyrektora PSSE, przy ul. Pocztovej 7, 43-600 Jaworzno, NIP: 6321157688, REGON: 000307247, Tel. (32) 616 40 58, Fax (32) 616 35 50, strona internetowa: [www.pssejaworzno.pis.gov.pl](http://www.pssejaworzno.pis.gov.pl),  
e-mail: [psse.jaworzno@pis.gov.pl](mailto:psse.jaworzno@pis.gov.pl).

reprezentowanym przez:

zwaną/ym dalej „**Administratorem**”

a

.....  
.....  
.....  
.....

zwaną/ym dalej „**Przetwarzającym**”

zwanymi także dalej wspólnie „**Stronami**” lub każda z osobna „**Stroną**”, której treść jest następująca:

**§1**

**Oświadczenia Stron**

Strony oświadczają, co następuje:

1. Zleceniodawca oświadcza, iż jest administratorem danych osobowych wskazanych w § 3 oraz, że spełnił warunki legalności przetwarzania danych osobowych, przewidzianych w obowiązujących przepisach prawa.
2. Przetwarzający oświadcza, iż dysponuje środkami, doświadczeniem, wiedzą i wykwalifikowanym personelem, co umożliwi mu prawidłowe wykonanie usług objętych Umową.
3. Przetwarzający oświadcza, iż urządzenia i systemy informatyczne służące do przetwarzania powierzonych mu danych osobowych są zgodne z wymogami obowiązujących przepisów prawa.

**§ 2**

**Przedmiot Umowy**

1. Administrator powierza Przetwarzającemu do przetwarzania dane osobowe, a Przetwarzający zobowiązuje się do ich zgodnego z prawem i Umową przetwarzania.
2. Przetwarzający może przetwarzać dane osobowe wyłącznie w zakresie i celu przewidzianym w Umowie.

**§3**

**Zakres i cel przetwarzania danych osobowych**

1. Zakres przetwarzanych danych osobowych Administratora obejmuje niezbędne dane osobowe wynikające z realizacji zlecenia/umowy nr AOK/332/U/JAW/8/2019 na *Świadczenie usług transportowych dla Powiatowej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Jaworznie* z dnia..... r.



2. Celem przetwarzania danych osobowych jest wykonywanie czynności wynikające z realizacji zlecenia/umowy nr AOK/332/U/JAW/8/2019 na „Świadczenie usług transportowych dla Powiatowej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Jaworznie” z dnia..... r.

#### § 4

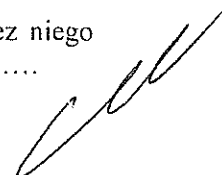
##### Zasady przetwarzania danych osobowych

1. Przy przetwarzaniu danych osobowych związanych z wykonaniem Umowy, Przetwarzający powinien przestrzegać zasad wskazanych w niniejszym paragrafie oraz w Ustawie i aktach wykonawczych.
2. Dane stanowiące przedmiot niniejszej umowy nie będą podlegały profilowaniu tj. nie będą poddawane dowolnemu zautomatyzowanemu przetwarzaniu danych osobowych pozwalającemu ocenić czynniki osobowe osoby fizyczne – nie będą one przetwarzane w sposób zautomatyzowany, w sposób który wywołuje wobec osoby, której dane dotyczą, skutki prawne lub w podobny sposób znacząco na nią wpływa.
3. Przed rozpoczęciem przetwarzania danych osobowych Przetwarzający zobowiązany jest do podjęcia środków zabezpieczających dane osobowe, a w szczególności obowiązany jest:
  - 1) zastosować środki techniczne i organizacyjne zapewniające ochronę przetwarzanych danych osobowych, zapewniających adekwatny stopień bezpieczeństwa odpowiadający ryzyku związanym z przetwarzaniem danych osobowych, a przede wszystkim powinien zabezpieczyć dane przed ich udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabranieniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem obowiązujących przepisów prawa oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem,
  - 2) dopuszczać do przetwarzania danych osobowych wyłącznie osoby posiadające wydane przez niego imiennie upoważnienie. Administrator upoważnia Przetwarzającego do udzielenia ww. upoważnień,
  - 3) prowadzić ewidencję osób zatrudnionych przy przetwarzaniu danych osobowych przetwarzanych w związku z wykonywaniem Umowy, zgodnie z wymaganiami określonymi w Ustawie. Przetwarzający, na żądanie Administratora, zobowiązany jest przedstawić aktualną listę osób z przyznanym dostępem do danych osobowych,
  - 4) zapewnić, aby osoby mające dostęp do przetwarzania danych osobowych zachowały je oraz sposoby zabezpieczeń w tajemnicy, przy czym obowiązek zachowania tajemnicy istnieje również po wykonaniu Umowy oraz ustaniu zatrudnienia u Przetwarzającego.
4. Przekazywanie danych osobowych odbywać się będzie pomiędzy Stronami w sposób zapewniający ich należyłą ochronę i zabezpieczenie przed osobami nieupoważnionymi.
5. Przetwarzający powiadomi Administratora niezwłocznie o wszystkich incydentach dotyczących przetwarzania danych osobowych stanowiących przedmiot niniejszej umowy, na adres mailowy wskazany w § 11, nie później niż w terminie 24 godzin od wystąpienia incydentu. W miarę możliwości Przetwarzający będzie pomagał Administratorowi ustalić stan faktyczny oraz współpracował w celu podjęcia działań naprawczych.
6. W trakcie trwania umowy dopuszczalna jest pseudonimizacja zarówno przez podmiot przetwarzający na podstawie umowy powierzenia, jak i podmiot, któremu dane zostały powierzone.
7. Administrator zobowiązuje Przetwarzającego do powiadomienia każdorazowo jeżeli wydane mu polecenie stanowi naruszenie Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych lub innych przepisów o ochronie danych drogą mailową na adres wskazany w § 11 pkt 1.

#### § 5

##### Uprawnienia kontrolne Administratora

1. Administrator ma prawo do przeprowadzenia kontroli przestrzegania przez Przetwarzającego zasad przetwarzania danych osobowych.
2. Kontrole, o których mowa w ust. 1, mogą być wykonywane przez Administratora (osoby przez niego wyznaczone) w miejscu przetwarzania danych osobowych w dni robocze w godzinach od .....do.....





3. Przetwarzający udostępnia Administratorowi wszelkie informacje niezbędne do wykazania spełnienia obowiązków wynikających z przedmiotu niniejszej umowy oraz Ogólnego rozporządzenia o ochronie danych.
4. Przetwarzający zapewni również w umowie powierzenia z dalszym podmiotem przetwarzającym możliwość realizacji przez Administratora bezpośredniej kontroli względem dalszego podmiotu przetwarzającego.

## § 6

### Usunięcie danych osobowych

1. Najpóźniej w ciągu 30 dni licząc od daty rozwiązania bądź wygaśnięcia Umowy, Przetwarzający zobowiązany jest zwrócić, w uzgodnionym między Stronami formacie, dane, które przetwarzał w związku z wykonywaniem Umowy, a następnie usunąć je ze wszystkich nośników informacji, o ile postanowienia innych umów związanych z niniejszą Umową lub przepisy prawa, nie stanowią inaczej.
2. Przez usunięcie danych, o którym mowa w ust. 1, rozumieć należy takie zniszczenie, które nie pozwoli na ich ponowne odtworzenie (anonimizacja).
3. Przetwarzający zobowiązany jest w terminie 30 dni licząc od rozwiązania bądź wygaśnięcia Umowy, potwierdzić pisemnie Administratorowi wywiązanie się z postanowień zawartych w ust. 1 i ust. 2.

## § 7

### Odpowiedzialność Przetwarzającego

1. Przetwarzający odpowiada za szkody, jakie powstaną u Zleceniodawcy lub osób trzecich w wyniku niezgodnego z Umową i przepisami prawa przetwarzania przez Zleceniobiorcę powierzonych danych osobowych.

## § 8

### Czas trwania Umowy

1. Umowa zostaje zawarta na czas realizacji zlecenia/umowy dot. *Świadczenia usług transportowych dla Powiatowej Stacji Sanitarno – Epidemiologicznej w Jaworznie* z dnia..... r.
2. Administrator uprawniony jest do rozwiązania Umowy ze skutkiem natychmiastowym w przypadku, gdy:
  - a) organy administracji publicznej odpowiedzialne za nadzór nad przestrzeganiem zasad przetwarzania danych osobowych stwierdzą, że Przetwarzający nie przestrzega tych zasad,
  - b) Administrator, w wyniku przeprowadzenia kontroli, o której mowa w § 5 Umowy stwierdzi, że Przetwarzający nie przestrzega zasad przetwarzania danych osobowych wynikających z Umowy lub obowiązujących przepisów prawa.

## § 9

### Dalsze powierzenie danych osobowych

1. Administrator wyraża zgodę na dalsze powierzenie danych osobowych stanowiących przedmiot niniejszej umowy.
2. Podpowierzenie jest dopuszczalne tylko na podstawie umowy powierzenia. O każdym takim powierzeniu przed zawarciem umowy Administrator zostanie powiadomiony mailowo na adres wskazany w § 11 pkt 1.
3. Przetwarzający zapewni, aby podwykonawcy, którym powierzył przetwarzanie danych stanowiące przedmiot niniejszej umowy, stosowali co najmniej równorzędny poziom zabezpieczeń co Przetwarzający.
4. Za naruszenia oraz ich konsekwencje występujące u podmiotu, któremu Przetwarzający powierzył dane osobowe stanowiące przedmiot niniejszej umowy, odpowiada Przetwarzający. Przetwarzający zobowiązany jest po poinformowaniu Administratora o takich naruszeniach zgodnie z § 4 pkt 4 umowy.

## § 10

1. Przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy wszelkich informacji dotyczących zawarcia oraz wykonania Umowy, jak również informacji dotyczących Administratora oraz działalności



prowadzonej przez Administratora, w których posiadanie wszedł w związku z zawarciem lub wykonaniem niniejszej Umowy.

2. Przetwarzający zapewnia, że wszystkie osoby mające dostęp, w związku z zawarciem lub wykonaniem przez Przetwarzającego Umowy, do informacji o których mowa w pkt 1, dotyczących tej Umowy w tym: pracownicy Przetwarzającego, osoby i podmioty pozostające z Przetwarzającym w stosunku zlecenia lub innym stosunku prawnym o podobnym charakterze oraz inne osoby lub podmioty, które z racji czynności wykonywanych na rzecz Przetwarzającego muszą mieć zapewniony dostęp do takich informacji, poddane zostaną zobowiązaniu do zachowania tych informacji w tajemnicy.

## § 11

### Adresy Stron i dane osób

1. Wszelka korespondencja w sprawach związanych z Umową będzie kierowana na podane niżej adresy Stron:

Do Przetwarzającego:	Do Administratora:
.....	<b>Powiatowa      Stacja      Sanitarно-</b>
<b>Epidemiologiczna</b>	
.....	ul. Poczтовая 7, 43-600 Jaworzno
.....	tel. 32 616 40 58
Tel. ....	E-mail psse.jaworzno@pis.gov.pl.
E-mail .....	

2. Przetwarzającego w kontaktach z Administratorem, w zakresie ustaleń Umowy reprezentują:

....., .....

3. Administratora w kontaktach z Przetwarzającym, w zakresie ustaleń Umowy reprezentują:

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny / Dyrektor PSSE Pani Celina Galera-Cebo

4. Osoba odpowiedzialną za ochronę danych u Administratora jest Inspektor Ochrony Danych – IOD – dane kontaktowe: iod@psse.jaw.pl

5. Zmiana adresów i danych osób, o których mowa w ust.1 - 3, nie stanowi zmiany Umowy. O każdej zmianie powyższych danych Strony powiadomią się na piśmie, za potwierdzeniem odbioru lub drogą elektroniczną.

## § 12

### Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany w treści Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności, z zastrzeżeniem przypadków wymienionych w Umowie.

2. W sprawach, które nie zostały uregulowane Umową, znajdują zastosowanie odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego oraz Ustawy.

3. Sądem właściwym do rozstrzygnięcia sporów związanych z Umową będzie sąd właściwy miejscowo dla siedziby Administratora.

4. W sprawach nieuregulowanych Umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu cywilnego.

5. Umowa została sporządzona w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

6. Umowa obowiązuje od dnia jej podpisania.

---

Administrator

---

Przetwarzający